

Exeenteurs Kamer.

Acte van Venootschap, gedateerd 1 April, 1859, opge maakt volgens de basis der oorspronkelijke Acte, gedateerd 22 Augustus, 1858.

Tegenwoordige Acte ingeval door Acte des Parlementen.

PRESIDENTUREN.
De Wel-Ed. H. P. A. BRAND, Voorzitter,
A. D. KEYNAUW,
W. HIDDINGH, L.L.D.,
J. H. HOFMAYR,
W. L. BLOKES,

AUDITOREN.

Hooren W. E. MOON, en G. H. MORLEY, Auditoren
E. J. BROERS, Secretaris.

De Kamer sal door haren Secretaris Bodeels, wien administreren.

Kaaptads & Wellington Spoorweg
TYDTAFEL.

Van en naalden isten, en tot nadere Kennisgeving.

Passagiers en dito en dito
Goederen. Goederen

HERN. 1 2

Vertrek van Kaaptad... 7:16 3:10
Zoutriet... 7:25 3:50
D'Urban Weg... 7:53 4:20
Kerstervier... 8:21 4:52
Stellenbosch... 8:51 5:23
Klapnoots... 9:23 5:57
de Kaart... 9:46 6:20
Lady Grey Brug... 9:54 6:28
Aankomst te Wellington... 10:13 6:47

TERUG.

Vertrek van Wellington... 8:30 3:00
" Lady Grey Brug... 8:19 3:18
" Paal... 8:58 3:28
" Klapnoots... 7:21 3:51
" Stellenbosch... 7:55 4:25
" Kerstervier... 8:22 4:58
" D'Urban Weg... 8:54 5:24
" Zoutriet... 9:18 5:50
Aankomst te Kaaptad... 9:26 6:00

JAMES DELI,

Agerende Treinbestierder.

MAANSVERANDERINGEN.

Aug. 4.—Eerste Kwartier, 10u. 4. voormiddags.
11.—Volle Maan, 10u. 27m. vormiddags.
19.—Laatste Kwartier, 9u. 4. voormiddags.
28.—Nieuwe Maan, 10u. 40m. namiddags.

HOOGWATER.

's Morgens.—Aug. 4, 7u. 55m.—5, 9u. 23m.—6, 10u. 53m.—7, 10u. 0m.—8, 10u. 37m.
's Nachtdags.—Aug. 4, 8u. 35m.—5, 10u. 11m.—6, 11u. 34m.—7, 10u. 6m.—8, 10u. 0m.

LAAGWATER.

's Morgens.—Aug. 4, 1u. 35m.—5, 2u. 59m.—6, 4u. 32m.—7, 5u. 50m.—8, 6u. 49m.
's Nachtdags.—Aug. 4, 2u. 15m.—5, 3u. 47m.—6, 5u. 14m.—7, 6u. 22m.—8, 7u. 12m.

DE

Zuid = Afrikaan

Kaaptad, den 4 Aug. 1870.

In een vorig artikel maakten wy gewag van de blybare manie, die de Vrystaatsche bevolking en de bewoners der grensdistricten heeft bevransen, ter gevolge van het buitengewone en vroeger nooit vertoonde succes, waarmede de pogingen der diamantzoekers zyn bekroond. Honderden begeven zich naar de diamantvelden, en daar gneen vriendelike raadgaven hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Daarop volgde een vriendelike raadgave, hoegegaan, dat de kolonie vertrouwen had, dat de diamantzoekers zyn bekroond.

Logeographie No. 29.

My gebed bestaat uit 83 letters en is de naam
en titulatuur van een der Potentaten van Europa.
3, 4, 5, 10, 28.—Een voormalig koningryk in
Europa.
1, 2, 27, 13, 9, 22, 8.—Een stad in Holland.
26, 27, 28, 29.—Een maussebaan.
29, 7, 3.—Dagelijksche kost.
6, 20, 33, 32, 8.—Wordt vaak met ondank be-
loond.
11, 12, 1.—Een boom overvloedig in Zuid-Afrika.
29, 30, 31, 15, 17, 26, 28.—Doe een man
en word dan schapen gedaan.
14, 18, 15, 33, 2, 27, 24.—Een heiligeheidsgroot.
16, 23, 13, 29.—Eene vrucht.
19, 6, 32.—Een lamai water.
22, 24, 16.—Een maanennaam.
6, 17, 8, 9.—Een lekkere vogel.
21, 4, 7, 29.—Een geurige bloem.

D. B. M.

Over de volgende anecdote

vermaakte men zich enigen tyd gedraaio Parys: Te Fontainebleau amuseerde men sich op zekere avond met geschaapheden, en daer vragt werd gedaan: " Hoe kan men de waardigheid van de leugen onderscheiden?" Daarop antwoordde de Kizer: " dat men ze beiden door de deur laat binnekomen; gy knut er teken van syn, dat de leugen eerst het eerst binnekroont." Op dat oogenblik werd de d'ur geopen door de Ministers Rouher en Pinard verschenen. Elk hammer wilde den ander dan voorrang laten, tot Pinard zich op syn jongdier beftyd beren en alzo Rouher, als ouder, noopts het eerst binnek te gaan. Een uitbundig gelach volgde daer, waaraan de keizer ingelyks deelnam; en Rouher lachte ook mede, zodat der dat hy wist waren.

NAPOLEON III.

Eene vreesachtige jufrouw

laat een fotografische afbeelding van zich maken, tan einde het portret aan haren geliefden Pappa te geven. Op dat oogenblik dat de photograph het glas ontblot, geest de hande juwelen syn gil, en roeft in gruwelyk angst: " Schepel, h' doet im-
mer geen zeer."

Antje Abram.

Een onser vrienden heeft eene meid die by vleide goede moedigheden eene kleine onderneming bezit; ze zal nooit eene kamer verlaten, of se dat de deur wijd achter zich open staan. Ze is daarvoer reeds honderdmaal bestraft, maar se schijnt het niet te kunnen laten. Ee paar dagen geleden verzoekte ee vrouwe sy verlof om hare ouders te Wynberg, ter gelijkheid van een verjaarsfeest, een bezoek te gaan brengen; ze mogt drie dagen uitblyven, en seide onsen vriend in syn stu-
devertrek een vriendelijken goeden dag. Dinsdag midaften vertrokken, ontving sy reeds Woensdag ochtend aan de woning harer ouderen een telegram, om op staande voet terug te keeren. De meid begrepen dat er iets buitengewoon moest syn voorgevalen, pakte hare ritsmaand wed in en beide wainige uren later an het huis van onsen vriend aan. Hy liet haar dadelijk binnen komen en ontving haar in syn studieruimte. " Wat is er gracie, Menier?" vroeg de meid angstig. " Niets, Anna," zoa luidde het antwoord. Maar toen ja was by niet regaan heb je hier de deur laten openstaan; doe haer achter je decht en ga dan maar weer naar den Wynberg terug. Je moet tot Zoudaag wegbleven. Wie naer opniek, was ANNA NUKKOR.

Midden in den Nacht

werd seu haer wakker gemaakt en hem medegedeeld, dat ryke ruster overleden was. Ue maer keefie zich eens om, trok de dekens over synne oogen en brom de: " Wat sal ik morgen cobten i bedruifsyn."

DAANTJE MARTOR.

Een toeloof

van hoogdelyke familie Oostenryk, die in der tyd uien vertwyfeling onder der Garibaldianen was gaan dienen en den slag by Mentana had medegemaakt, keerde onlangs in der nacht zynne voorname familie terug. Hy word natuurlik niet verweten bestoed: Hoe was dat nu mogelyk? Gy, de grage van..... de stamhouder van het geslacht..... gy kondet u selve zo vergeten, en in hore humd haanterteken? Dat dankie de drommel," antwoorde de verloren zoorn, " ik had geen wif hemd meer."

Pieter SCHAPENKOP.

In een onlangs verstreken

Duitsoen ridderoom leed in h' volgende: Afonso Reed tot aan den ringmouw, sprong van syn roos, en kroop door de hem bende opening in den muur. Naar hoedbaar sleep hy door het strukgewas, en sloeg naer har prieel, waar Marietta zich bevond, waarna hy zich aan die voet van starte. Vreugdestraal hief hy hem op en zette hem naast sich zeder. De man omsluji'de zich het zilveren galant. Sprakeloos zond hy hare borst en zwom in eenee van zaigheden. Binne syn eyf minuten te ryden, te springen, te kruipen, te sluipen, te vliezen, te storten, te worden opgeheven en ter neder geset, te zinken en te zwommen; een kiel dat het hem padoot.

Pieter PIOR.

Als een belangwerkend feit

in de Deensche kerk onder de regering van Karel VII, deelt een Deensch da-bieden teekn mede van het koninklyk recept, op 17 Mei 1846, aan de diocesis van Aarhus gezonden, hetwelk hult als volgt: "Vermanen habbende, dat het aantal van hen, die gedurende de dienst in der kerken slapen, al te zeer tooneest, hebben wy goed geronden te bepalen, dat door elke gemeente van der diocesis enige personen zullen worden benoemd, die die ronde in der kerken zullen doen om de aanswengen wakker te houden. Te dien inde rullen die personen syn gewapend met een lang-stok, voorzien van een stuk lader, waarmede ty op de hoofd der slapers zullen slaan."

EEN VEORGHE DIAKER VAN DE FRANSEHOEKSE KERK,

De Zondendok.

't Is waerlyk langer niet te dragen,
Zoo's leuen tergt het taasi' geduld!
My bas heeft altd'ftot syn velen,
Al wat niet goed gant is myn schuld.
Wanneer het eten aangebragt is,
Ik heb gesto'lt met Ant of Crist!
Wanneer er onkruid in het land is,
Het is myn schuld, ik wiele' t niet!
Of syn de peuren niet volkomen,
Zoo al de basa' die groter had,
Ik liet de rupsen in 's boom.
En die vertrekken bleen' s blad.
Zie wy het ves en baaije duinen,
De schuld wordt op myn hoofd g-last';
Ik schijn h' vör' h' van niet te kunnen,
Of tyde de koppen al te tast!

Wordt ooit de kass te los grommen,
Lieet daar men de corraze niet van weet,
Dan wordt w' o't oude lid gezonken;

Ik wed dat dat kof' d' wrong te best!

I' wed dat dat basa' no' dat sal reggen,
Van wrelt en van dy verwuld;

Wanneer de hoenders wéle' leggen;

" Verdore karel, 't is jeu seuh...."

" Kom, kom, sta' dat te kallen,

" Spau de kar en rep ja,

" My vrouw is van een misd'berallen,

" Breng gauw die tyding naer de staad."

Geen so'k' h' b'w' werd wat kwads te vreesoen,

Me bitter kalk is nog niet kék!

't Zoo waarlijk wel en wonder weten,

Als ik daar niet den soldul van kreug.

P. A. S.

Wat betekens

al d'weren? Van den troos afstand doen, wanneer een ander redmedel overblyf.

Wat is jener? Het genie voor han die geen ge-
nie besitten, en die dood voor het genie van hem, die
genie heeft.

Wat is een onzuckige? En, man, groot genoeg
om fortuin en gezag te vereisen, maar groothed
misconde, om sonder fortuin en gezag te kunnen
leven.

Wat is leuen? Het sonige middel om tot zelf-
bewaartsu te geraken, dat men niets weet.

V. M.

Rotting van een Advokaat
De H. & N. N.

Debet aan Mr. Kuipschaar.			
18 Jan. 1860.—Met UED, geconfererd voor de eerste maal ...	£ 1 0 0		
20 " " Twee uren de stukken gelezen ...	5 0 0		
21 " " Den geselsel nicht van UED's, zaak gedroomd ...	10 0 0		
22 " " Ontwakende, dat ik UED om 12 ure sou kunnen spreken ...	0 7 6		
22 " " Den 12 ure naar UED's huis gegaan, doch UED, niet to huus vindende en sprakende met uw jongen in persoen ...	1 0 0		
23 " " Op nieuw een brief geschreven ...	0 7 6		
24 " " Met UED, geconfererd ...	2 2 0		
25 " " UED's brief gelezen, dat de zaak goed is ...	15 0 0		
26 " " Deza declaratie opgemaakt ...	0 7 6		
27 " " Deza declaratie opgemaakt ...	0 15 0		
	235 19 6		
By moderatie verdubbeld	71 19 0		
Total	£107 18 6		

N.B.—Het bedrag der gecontroleerde pretentie is groot £29 17s. 4d.

Romeo en Julia (Ballade)

DOOR J. SASSS.

Romeo stede—vroom en braaf—

Op Julia syn in,

Romeo was een ryke graaf,

En sy en herderin.

Het meisje was een schoonheid ryk,

Haar tuut so wit als was,

Haar tanden en voor geklyk,

Her haars als 'n goud vlas.

Zo had een kleine blanke hand,

En varige oogen, o!

Verliesen moest hy schier't verstand

Die arms Romeo.

De moeder sprak—"It was aangebried—

" Wel kind, wat zie jie bliek,

" Myn Rome, ó, je bent verliefd,

" Zeg, is het niet zo'k' spreek!"

Daar barst de zon net ankeindig uit,

En zeg: "Och moeder, zwyc,

" Wil' Juilia sien tot bruid,

" Is dat íf, ek' s' kwa niet kryg."

Die Herderin, kind, past jo niet,

" O ja, dat gaat niet veel goed;

" Je weet dat zulks jie stand verbindt,

" Je bent van edel b'ood."

" Och moeder! I spaar jie woorden maar,

" Hier binne knaagt my 'n weet,

" En oo'k' moet leven zonderhaar,

" Zoo start ik my in zuu."

" Doe dan wi' ui, al wat' is van daag,

" Dan stem ik toe, myn kind;

" Ma' wed je wel, he is de vraag,

" Of sy' wel bemin'?"

Romeo ging by bidjen syn,

Spreekt nu mochtig en volvullig,

En sy' opent oech haer mond,

Eu hysel: " As je oeft!"

COMPILATOR II.

Franschhoek, 1 Augt. 1870.

COMPILATOR—I.—J. H. v. R. te Moddergat,

ge-ho' zoa wel dat Raadsel als het Loo typb. Nr.

22 voor goed opgevuld, sou mede Pisa cicus I, terwyl

van het Logograph alleen een volledige oplossing

is ingekomen van den heer H. A. Truter te Kaapstad.

COMPILATOR II.

VIVAT REGINA.

Gemengde Berigten.

CHARLES DICKENS.—Algemeen is da rouw wegens

syn overlijden. Dadelyk na het vermoen der droeve

mar, dat de Koningin aan den berichtgever (den heer Arthur Hipp, een vriend van den overledene),

het volgend telegraaf tekenen: "De Koningin betuigt haar innigste ledeword over de treurige

tsynging van Charles Dickens' dood." Deze condoleance is onmiddellyk aan de familie te Gads Hill toegescreven. En *The Daily News* meent thans, te mogen openbaar maken, dat H. M. Victoria, als een byzondere vryk van hogesching, nog niet lang geleden den grooten novellist een retel is haer *Pring Court*, heest aangebeld. De do d' echter heeft niet

tegetlen dat aangenaamste stoffe lykonderhouding den doel viel.

Den volgenden Zondag in die doel van Dickens in

da morte protestant-christen herdacht. De meeste

leeraars prezen hem al een man, die door zyne ge-

schreven dat Christendom zeer bevoerd is ge-

weest op der menschheit grote welladen heeft

volgt: "Vermanen habbende, dat het aantal van hen, die gedurende de dienst in der kerken slapen, al te zeer tooneest, hebben wy goed geronden te bepalen, dat door elke gemeente van der diocesis enige personen zullen worden benoemd, die die ronde in der kerken zullen doen om de aanswengen wakker te houden. Te dien inde rullen die personen syn gewapend met een lang

Ex "Golden Fleece."

The Undersigned is now landing from the above Vessel,
Stearine and other Candies
Taylor's Chicory and Cocoa
Vermicelli and Macaroni, in small Boxes
Day and Martin's Blacking, in Jars and Boxes
Sugar Candy
White Lead, Raw and Boiled Oil, in Drums and Barrels
Hanging Paper
Stockholm Tar
Clay Pipes, Balisie and Volunteer.

ALSO,
Hennessy's Brandy, in Quartet Casks and Cases
Bass's Ale, bottled by Cameron and Saunders
Guinness's Stout, in Quarts and Pints, bottled by Molins & Co.
For Sale at 28, St. George's-street,
J. G. STEYTLER.

Mauritius Sugars.

Now landing ex "Saxon,"
153 BAGS SUGARS,
For Sale at 28, St. George's-street.
J. G. STEYTLER.

Board of Executors.

SALE OF A
VALUABLE FARM
Situate at Groot Drakenstein.

THE Board in their capacity as the Executors
of the Estate of the late JACOB DAEL
ELIZA SCHOLTZ, Esq., will cause to be sold

ON TUESDAY,
THE 23RD AUGUST, NEXT,

At 11 a.m., on the Spot;

The deceased's well known and desirable Farm,
with the Buildings thereon, called "JOHANNAS DAL"
situated about an hour and a half's drive from the Stellenbosch
Railway Station. The Buildings comprise a
Dwelling House, Wine Cellar and other Out-
offices, and the grounds are planted with about
60,000 Vines, and about 1000 Fruit Trees, be-
sides being well adapted for grazing purposes,
and well supplied with water.

Bonus will be given.

J. J. D. BUYSKES, Acting Secretary,
Fiduciary & Co., Auctioneers.
Cape Town, 23rd July, 1870.
De Villiers, Morris & Co., Auctioneers.

SALE OF

FURNITURE,
MERCANDIZE.
Harness, Birds, Cages,
&c., &c., &c.

THE undersigned on the eve of leaving for
the Free State, will cause to be sold,
ON TUESDAY,

9TH AUGUST, NEXT,

WITHOUT RESERVE,

at the Residence of Mr. C. C. MALAN, Market-
square, Wellington, the following articles, viz.:
Furniture of various kinds
Merchandise of all sorts

10 European Singing Canaries, and other
birds with Cages.
1 Fine Parrot, with Cage
Several fine Pictures
1 Fine collection of Books
1 Set Black English Buggy Harness, and other
Sets of Harness
2 Guns, and a large number of articles too
numerous to be specified.

D. J. MALAN, J. son.

Wellington, 28th July, 1870.

Mr. J. G. STEYTLER, Auctioneer.

Horses and Cow.

ON the abovesigned Sale will likewise be sold
10 Excellent Saddle and Draught Horse
and a Cow, in calf to the thoroughbred Bull
of Mr. J. H. HOFMEYR.

PUBLIC SALE

At Stellenbosch.

In the Insolvent Estate of LOUIS JOERNING,
of Stellenbosch, Chemist and Druggist.

ON MONDAY,
THE 22ND AUGUST, 1870,

AT 10 O'CLOCK A.M.,

WILL be sold by public Auction at the the
MOVABLE PROPERTY belonging to the above
Estate, consisting of the usual variety of Household
Furniture, Glass and Crockeryware, Kitchen
Utensils, &c., &c., also the whole of the
Apothecary's Shop, comprising Racks, Glass
Cupboards, Counter, Shop Bottles and Pots,
filled with Chemicals and Drugs, Dutch Medicines,
Perfumery, &c., &c., Scales and Weights,
Pestles and Mortars, and other articles too numerous to mention.

The Shop Fixtures, Cupboards, Counter,
Bottles and Pots, with Chemicals and other
Drugs, Scales, and other appurtenances properly
belonging to an Apothecary's Business, will
be put up for Sale in one Lot, and may be inspec-
ted on any day before the Sale on application
to the Trustees.

Persons indebted to the Estate are re-
quested to pay their account before the end of the
present month to avoid expenses.

C. P. LINDBERG,
Sole Trustee.

Stellenbosch, 2nd August, 1870.

SPRING GOODS.

MYBURGH & Co.

HAVE now landed, ex R. M. Steamer "NATAL," their first investment of SPRING GOODS, carefully selected by their Mr. MYBURGH, to which they invite the inspection of Town and Country Customers.

FURTHER ADDITIONS DAILY EXPECTED.

VILLIERS & Co.

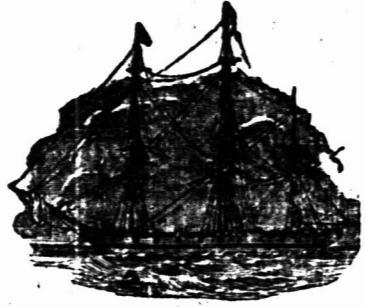
HAVE FOR SALE

AT THEIR STORES, LONG-STREET, BETWEEN STRAND AND CASTLE-STREETS.

FRENCH BRANDY, of the following
Brands:
Larraude Frères
Grange & Bonsai
Dandicole & Gaudin, Managers of the
Great Cognac Company
Jas. Hennessy & Co.
Jules Robin & Co.

EXTRA CHAMPAGNE:
Bouche, Fils & Co., in quarts and pint
Benjamin & Eugène Perrier
Gin, Spengler and Rynbende
Best Old Jamaica Rum
Best Spring Syrup
Standard Old Tom
English Beer, of the best Brands.

Also Superior Foreign and Cape Wines,
WHICH THEY OFFER AT LOWEST MARKET RATES.



By Authority of the Consul-General for the Netherlands

A PUBLIC SALE
WILL BE HELD AT SIMON'S TOWN,
This Day, Thursday, 4th August,
AT HALF-PAST ELEVEN O'CLOCK,

FOR ACCOUNT OF WHOM IT MAY CONCERN,

OF

1010 Bags Java Coffee,

AND

20 Boxes Java Tea,

Landed from the Dutch Barque AZIA, Capt. F. B. BÖNCKER, all more or less damaged by Seawater.

JUTA & Co., Agents.

MR. L. P. CAUVIN, Auctioneer.

Notice.

THE Sale of Sheep advertised for 9th August, is postponed.

J. J. JOUBERT.

High Sheriff's Office,

Cape Town, 1st August, 1870.

Colonial Bank,

12 ADDERLEY-STREET,

ESTABLISHED 1844.

Capital ... £100,000

Paid-up ... 60,000

Reserve Fund ... 10,000

DIRECTORS:

J. H. REDDELINGHUYSEN, Esq., Chairman

W. G. ANDERSON, Esq.

C. BARRY, Esq.

R. P. DOBIE, Esq.

J. A. LE SUEUR, Esq.

G. J. NICHOLLS, Esq.

A. VAN DER BYL, Esq.

J. C. WICHT, Esq.

COLONIAL AGENCIES.

The Port Elizabeth Bank

The Western Province Bank, Paarl

The Somerset East Bank

LONDON AGENCY

The Union Bank of London.

Applications for Discount received and attended to on

TUESDAYS, THURSDAYS, and SATURDAYS

until 11 o'Clock.

Money received on Fixed Deposit at Rates to be

ascertained on application at the Bank.

By Order of the Board.

A. SHIRREFFS, Cashier

Cape Town, 6th July, 1869.

Wester Province Bank Paarl.

Nominal Capital ... £50,000

Paid Up Capital ... 30,000

Reserve Fund ... 10,000

DIRECTORS:

J. R. ZEEDERBERG, Esq. M.D. President

C. C. A. DE VILLIERS, Esq.

ABRI BOOSMAN DE VILLIERS, Esq.

J. D. BORNMAN, Esq.

A. J. LOUW, Esq.

A. BECKER, Esq.

P. DU VAGOLL, Esq.

Persons desirous of appointing them will be pleased

to nominate and appoint them as "The Board of

Directors of the Colonial Orphan Chamber and Trust

Company."

The Involvent Branch will be conducted by the

Secretary, for whom acts the Company will be respon-

sible.

The Directors meet every Thursday, at 11 o'clock, for

the despatch of business.

Office No 3 Church-square

G. W. STEYTLER Secretary

for the purpose of deciding on applications for

discount.

B. DU PLESSIS, Secretary

Agent — South African Bank Cape of Good Hope.

MUTUAL Life Assurance Society

or

THE CAPE OF GOOD HOPE,

OFFICE, DARLING-STREET, CAPE TOWN.

Established 1845.

On the 31st May, 1870, the

Account of Accumulated Fund

was

£ 3,921 17 10

Claims paid last year were

32,837 8 0

Annual revenue

53,712 2 3

DIRECTORS:

CHARLES BELL, Esq., Chairman.

P. G. van der BYL, Esq.

J. B. MARQUARD, Esq.

S. SOLOMON, Esq.

G. MYBURGH, Esq.

R. LE SUEUR, Esq.

P. A. BRAND, Esq.

C. A. DE VILLIERS, Esq.

C. J. MANUEL, Esq.

TRUSTEES:

P. A. BRAND, P. G. van der BYL, and J. MURKIN, Esq.

AUDITORS:

J. P. HERMAN, and S. V. HOFMEYR, Esq.

Secretary.—J. C. GIE, Jr., Esq.

AGENTS in the Country Districts:

Breda Dorp Messrs Barry & Nepp wa.

Beaufort W. J. Blare, Esq.

Burgersdorp E. B. Trotter, Esq.

Caledon C. A. de Vos, Esq.

Colesberg Messrs Heilbrun Brothers.

Coetzenburg D. Shuter, Esq.

D'Urban M. Versfeld, Esq.

Franschhoek F. J. Dunning, Esq.

George H. W. Cooper, Esq.

G. G. Gird, Esq.